

آبونه شرائطی : هر رايچون
 سنه لکي (۴۰۰) التي ايلني
 (۲۲۵) ممالك اجنيه ايچون
 سنه لکي (۴۵۰) ، آلي ايلني
 (۲۵۰) غروشدرد .

نسخه سي ۷,۵ غروشدرد .
 سنه لکي ۵۲ عددرد .

اداره خانه : باب عالي جاده سنده
 رشيد افندي خاتنه

اخطارات
 آبونه بدلي بشيندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونيه
 قبول اولتور . درج ايدلن
 يازيلر احاده اولتماز .

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

الرشيد

مر ۱۳۳۰

باش محرر
 محمد حاكف

صاحب و مدير
 اشرف اديب

آدره سي تبليغه ابريه
 غروش كوندردليدر .

مكتوبلرك امضاري واضح
 و اوقوناقلي اولسي و آبونه
 صره نومروسي محتوي
 بولونمسي لازمدر

ممالك اجنيه ايچون آبونه
 اولانلرك آدرس لرليك
 فرانسه زجه يازلسي رجا اولتور .

بارد كوندردليني زمان نه
 دائر اولديني بيلديرلسي
 رجا اولتور

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

تیره امام و خطیب مکتبی ده لغو ایدیلدی

تیره دن اداره خانه مزه بیلدیریلدیور :

« بروقتلر بویوک هاللر ، مؤلفلر یتشدیرن تیره برامام و خطیب مکتبی ده چوق کورولدی . مکتب لغو ایدیلدی . یکریمی بش جسم کویلر ، ادای صلات ایدیلن یکریمی بویوک جوامع و او نسبتده معمود مساجده مالک اولان تیره بویوکون بو خصوصده اکی قطعی احتیاجلرینی تطمین ایدمک ، وظائف دینه لرینی ایفا ایدمک شخصیتلری یتشدیرن بردارلر فاندن محروم بولونیور ، آثاریلر قیمت و اهمیت معارف و کیلی بکک تحت اعتراقدن بولنان و امثالنه نادر تصادف ایدیلن حاجی نجیب پاشا کتبخانه سی نهایت طلبه سز بر ایلدی . محیطی خارجنده تحصیل ایدمک ایله مکه الی بی متجاوز بیچاره طلبه حزین کوزیاشری ایچنده قابو طیشاری ایدیلدی . زوالی تیره ! . بر زمانلر مقرر علما طائمشکن شیمیدی ده فاصل بر قابته محکوم بر ایلدینن تخمین ایدمک ایسه ده آنجق ساکنلری [اذوقتم فی امر عظیم فقولوا حسبن الله ونعم الوکیل] سینه تجلیکاه اولدی . »

۱. ف

§ خبر آلدیغه کوره اوده مشده کی امام و خطیب مکتبی ده سد اولونمشدر .

مختلط تدریسانه فارسی فرانزک ندرلری

وقت غزته سی یازیور :

« مارسیلیایه جوار (زاوی) قصبه سنده غریب بر حادثه اولمشدر . وقعه شودر : الیوم موقع اقتدارده بولونان فرانسر حکومتی ، توحید تدریسات و مختلط تحصیل اصولی وضع ایتدیکندن بو خصوصه دائر اولان قانون مذکور قصبه ده ده تطبیق ایدیلک ایسته یلمشدر . فقط بونی خوش نورمین چوجق و لیلری اولادلرینی مکتبه کوندرمه مک صورتیه مختلط تدریسات قانونک هلیهنده اولدقلرینی کوسترمک ایسته مشلردر . مکتبه آنجق اوج یکی طلبه قید اولوندیغندن محلی معارف اداره سی ، نظارنه مراجعتله تعقیب ایدیلرک خط حرکت حقنده تعلیمات ایسته مشدر . فرانسه کی بر یرده مختلط تدریساته خاق معارض ایکن ، بزده تطبیق نصل اولور ، تحف دکلی ؟ »

محل آداب نشریات مقفده

غزته لک یازدیغه نظر آ قانون جزا قومیسینی ، قانون جزانک محل آداب نشریات حقنده کی (۱۳۹) نجی ماده سی بوجه آتی اساسات دائره سنده تعدیل ایتمشدر :

موقوف و غیر موقوف ، مطبوع و غیر مطبوع رسائل و جرائیده آداب عمومیه یه مغایر اولارق نظماً و نثراً هزل و هجو و دأثر شیئری و یاخود محل اخلاق مقالات و شریقلری و رسملری تحریر ، تصویر ، حک و اعمال ایدنلر ، باصان و یا باصدرانلر ، یاخود علنی اولماسه بیلر فروخت و توزیع ایدنلر و یا طریق عامده یاخود عمومی محللرده انظار عمومیه یه وضع ایله یلر و یا طرف ایچنده ، آجیق اولارق پوسته و سائر وسائیل ایله اقامتگاهلره کوندرنلر ، یاخو . تجارت مقصدیلر ممالک اجنبیه دن تورکیه یه ادخال و تورکیه داخلنده بر محلدن دیگر محله نقل

ایدنلر و یاخود بونلرک کیفیت طبع و نشرینی اعلان ایدنلر و بوقیل تصاویری هر کیسه اولورسه اولسون ایجار ایدنلر بر آیدن بر سنیه قدر قدر حبس اولونور و اون لیرادن الی لیرایه قدر جزای نقدی ایله تجزیه ایدیلر . بوندن باشقه موضوع بحث مقالات ، شرقی ، رسم قلیشعلری و نسخ مطبوعه سی مصادره اولونور . آداب عمومیه یه مخالف و محل اخلاق بوقیل آثار و موضوعاتی تیار و سینه مالرده و یا عمومی محللرده تمیل ایدن و ایتدیرنلر و انظار عمومیه یه وضع ایدنلر و بویک آثاره عاند سینه ما شریقلرینی تجارت مقصدیلر ممالک اجنبیه دن تورکیه یه ادخال و یا تورکیه داخلنده بر محلدن دیگر بر محله نقل ایدنلر کذب بر آیدن بر سنیه قدر حبس اولونور و اون لیرادن الی لیرایه قدر جزای نقدی ایله تجزیه ایدیلر .

قباحت غزته بیلرده می ؟

آ قحصار قائم مقامنک فاحشه لره بر باطرون جلبی حقنده استانبول والیسنه کوندردیکی تحریرات مطبوعاتیجه خیلی قیل و قالی موجب اولدینن کی بو حوادثک غزته لره عکس ایتمکندن متأثر اولان داخلیه و کالته ده ولایت اجرای تبلیغانده بولونورق غزته محررلرینه معاملات دولت حقنده قطعاً معلومات و یریلر مسنی بیلدیرمش و بو امر بوتون دوا ردولنده یوکسک سسله قرائت اولونورق مندرجاتنه کسب اطلاع ایدیلدیکی قیدیلر مأمورلره آری آری امضا ایتدیر یلمشدر .

شهرلر یاردمده محروم قالمشدر !

مقری کوی باروت فابریقه لرنده کی انفلاقده وفات ایدن اون ایی ممله نکه بریشان وسفیل قالان طائلرینه یاردم ایتک اوزره برمسارمه ترتیب اولونمش . مسارمه دارالبدا یع ، دارالتعلیم موسیقی ، روس بالک هیئت و بحریه باندوسی ده کتیریش . فقط هوانک بوزولسی آکلنجه نکه نشو مسنی قاجیرمش . بوکارغما خلق آکلنجه یه دوام ایتک آرزوسنی اظهار ایتمش ، نهایت باغمور کسب شدت ایتمش ، هر کس بر طرفه داغلمش . کنجلر برچاتی بولورق آلتنه صیغتمشدر ، دانس ایدرک اکلنمشدر . بر آرزو کره مسارمه یینه بر ییلدیرم اصابت ایدرک صحنه یی ده تارمار ایتمش ... !

اورنه لغی قاپولایانه عمومی ضلالت

اقدام صاحبی احمد جودت بک یازیور :

« شمدی یکی بر احتیاج قارشوسنده بولونیور زده اوده جمهوریت حالنده حریته استناد ایدن حیات ملیه ده نه کی قواعد رعایت ایدلک لازم کله چکنک تمینیدر . مملکت او یله صفحاته کیردی که بوهرج و مرج آراسنده طوغری بولی بولوب اوکا سلوک ایتک حقیقه محال کی بر شیدر . حاکمیت ملیه و حریت شخصییه دییه عقله کلنی یازیور و یازیورز ، حالبوکه بونلرک یوزده سکسانی حقیقت حاله موافق دکلدرد . او حالده حکومتک مأمورلری یله شاشیریورلر .